



路德會長青群康中心
香港路德會社會服務處

Cheung Ching Lutheran Centre for the Disabled
Hong Kong Lutheran Social Service, LC-HKS

雙月刊

2018年7-8月

7月8月 × 藝術雙月活動

7月7日(六) 羽毛球鎖匙扣製作
7月21日(六) 鋁線掛勾製作
8月4日(六) 義心共融夜
8月18日(六) 精巧手製小蠟燭

7月14日(六) 色彩繽紛潑墨畫
7月28日(六) 木製門牌
8月11日(六) 杯墊仙人掌
8月25日(六) 聾人粵劇團的成立及分享



如無法派遞，請退回：

新界青衣長青村長青社區中心地下

路德會長青群康中心

寄：

7月活動公開報名日：20/6/2018 下午2:30開始

8月活動公開報名日：11/7/2018 下午2:30開始

「我認為，現在的苦楚，若比起將來要顯示給我們的榮耀，是不足介意的。」羅馬書 8:18

藝術月主題 – 剪紙藝術

中國剪紙藝術普及各地區和各民族之間，是流行民間藝術。主要由女性推行，長期以來皆由母親傳授給女兒，在農村地區更是普及，技巧嫻熟的藝術家們極獲讚佩。

剪紙需運用許多或剪或割、塗色或留白的技術，愈來愈多的現代技術也派上用場。剪紙主題極為廣泛，藝術家因喜好而為，也跟當地民俗文化（例如中國南方以細膩圖案為主流）及使用目的相關，例如：用於室內裝飾（窗戶、床及天花板）、節慶（婚禮，生日等慶典）或祈福（求雨、避邪等）。

2006年5月20日，剪紙藝術遺產經國務院批准列入第一批國家級非物質文化遺產名錄。

今日，剪紙藝術依然是中國百姓用以表達思想和情感的方式之一，深入民間，呈現出人們互動關懷和藝術創造活力，融合了道德、哲學及美學理念。

中心將計劃舉行剪紙藝術班，請大家密切留意！



(原文網址：https://read01.com/zh-hk/LkyKND.html#.Wv_aYUiFMdU)

中心消息(1)



熱烈恭賀「聾健動感柔力球隊」在2018年5月1日「卓恒集團杯柔力球邀請賽」中，規定套路A組奪得亞軍。

各位組員繼續努力！加油！



中心消息(2)

中心會籍(2018年4月1日起生效)

中心備有四類會籍，詳情如下：

年期/會籍類別	肢體傷殘	聽障會員	健全會員	義工會員
半年(由10月1日至12月31日入會，只適用於新會員)	\$11	\$11	\$11	不適用
1年	\$22	\$22	\$22	\$5
3年	\$60	\$60	\$60	\$15
5年	\$100	\$100	\$100	\$25

續會或更新個人資料

各位會員如需要續會或更新個人資料，請儘快填妥「會員申請/更改資料表格」後交回中心讓職員跟進，以便可按時郵寄中心雙月刊及聯絡你們！

中心會員證編號已在2017年1月1日起更新，請帶同中心會員證及殘疾人士登記證(如適用)

服務質素標準九：安全的環境

各位會員：很快又踏入天氣不穩定的7-8月了，請大家留意(此雙月刊第4頁)颱風及暴雨警告下中心開放及活動安排。

由於天氣狀況並不是中心職員可預計，我們定當保護各參加者的安全。

如在突發天氣變化下，活動需要取消或延期，懇請各參加者明白及諒解職員的安排。

中心暫停開放安排

2018年7月2日

香港特別行政區成立紀念日翌日
(中心全日暫停開放)

敬請各位會員留意

請各會員注意

按中心財務要求，請在活動費用或會費轉賬中心銀行戶口後，把入數紙正本交或寄回中心職員。記得在入數紙背後寫上姓名、會員及活動編號。
謝謝會員合作！

電視廣播有限公司的英文台(即明珠台)，由2018年7月3日起，每晚7:00至7:30將播放設有手語翻譯及繁體中文字幕的粵語新聞節目。
各位可以多加觀看，以便接收更多新聞資訊。
如果您對無障礙社區設施及安排有其他建議，歡迎向中心職員提出，以便我們代向有關部門反映。希望大家為無障礙社區一起努力！

中心內部優化工程—壁報板



舊



新

已完成中心內部優化工程：發放中心及SQS資料的壁報板已作更新，是次工程除了美化中心環境，還增設層列架，以展出會員作品！



活動報名日/方法

1 活動報名日期

活動在公開報名日起接受報名：

7月活動報名日為 20/6/2018，下午 2:30 開始；

8月活動報名日為 11/7/2018，下午 2:30 開始。

*個別註明之活動除外

2 活動報名方法

肢傷會員可選擇：

☛致電中心(☎2495-0118)

☛或親臨中心報名

聽障會員可選擇：

☛WhatsApp / 短訊(電話 6151-7433)

☛或傳真 (☎ 2434-2198)

☛或親臨中心報名

活動報名須知

1 報名先到先得繳費作實，額滿即止。

2 繳費須知

接受報名後，須於活動舉行前不少於 7 個工作天繳費作實。

*當中不包括星期六、日及公眾假期

3 退出活動手續

2.1 只適用於香港境內活動。

2.2 須於活動舉行前不少於 7 個工作天通知中心職員。

*當中不包括星期六、日及公眾假期

2.3 所有退款必須於活動舉行日起 30 天內，帶回正本收據前往中心辦理退款手續，逾期不獲退款。

2.4 報名後不可私自轉讓名額。

例子：原參加了星期六的活動，須在上星期四或之前，繳費作實或通知中心職員退出活動。

星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
				←		
星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
	←					活動

4 活動更改

如因場地或其他因素影響，活動安排需作出修改，有關通告會張貼於中心告示板，敬請留意。

會費/活動繳費方法

1 親身到中心繳費

2 轉帳

中心戶口：(匯豐銀行) **109-013177-001**

*請在入數紙背後寫上姓名、會員及活動編號，寄/交回中心

*如透過銀行戶口繳交活動費或會員費，須在入賬當日通知中心職員確認存款。

3 支票繳費

支票抬頭：**路德會長青群康中心**

*請在支票背後寫上姓名、會員及活動編號，寄/交回中心

*未經確認逾 6 個月的存款，中心在沒法查究的情況下，會將該筆款項視為捐款處理，敬請留意！

颱風及暴雨警告時中心安排

	訊號	中心設施	中心室內班組	外出活動
暴雨警告	黃色	正常開放	正常	正常
	紅色	正常開放	活動未開始：延期★ 活動已開始：職員會按情況公佈安排	視乎活動性質及天氣情況決定取消與否，由負責職員視乎情況，公佈有關安排★
	黑色	暫停	活動未開始：延期★ 活動已開始：職員會按情況公佈安排	取消★
風球	1 號	正常開放	正常	正常
	3 號	正常開放	由負責職員視乎情況，公佈有關安排★	視乎活動性質及天氣情況決定取消與否，由負責職員視乎情況，公佈有關安排★
	8 號或以上	停止	停止★	取消★

8 號或以上風球/ 黑色暴雨警告訊號除下：

上午 8:30 前除下，上午照常運作。其後則上午停止開放。

中午 12:30 前除下，下午照常運作。其後則下午停止開放。

下午 4:30 前除下，晚上照常運作。其後則晚上停止開放。

* 外出活動開始前發出紅色/黑色暴雨/三號或以上風球：

復康巴頭站上車前 1 小時發出訊號，是日活動自動取消。

退款安排：

★如活動因紅、黑色暴雨警告訊號、3 號或 8 號風球或以上取消，負責職員將儘量安排活動或課堂延期、補課或替代。如中心未可安排替代活動或參加者未可出席改期的活動，有關活動費用將在扣減已付第三方的款項後，退回部份參加費用予退出的參加者。敬請參加者明白此退款安排。

中心保留更改上述規條的一切權利。

中心開放時間

星期一至：下午 2:00 至下午 6:00； 星期二至 星期五：下午 2:00 至 晚上 10:00；

星期六：上午 10:00 至 晚上 10:00； 星期日及公眾假期：暫停開放

請留意中心由 4 月 1 日開始已更改開放時間。

時間/星期	日	一	二	三	四	五	六
上午 10 時-下午 2 時	暫停開放	不對外開放，特別活動、班、組參加者除外。					
下午 2 時-下午 6 時		😊	😊	😊	😊	😊	😊
下午 6 時-晚上 10 時		暫停開放	😊	😊	😊	😊	😊

「正！能量」計劃

負責職員：社工黃卿蘋姑娘

勞工及福利局贊助

中心榮獲勞工及福利局基金資助，舉行「正！能量」計劃，計劃目的是為中心會員提供平等學習平台、發展潛能，由參加者與社區人士分享「正能量」，推廣精神健康及傷健共融的精神。

活動預告

「正！能量」
保齡球學坊

「正！能量」
心靈拼貼
工作坊

「正！」
走入社區日

「正！能量」
園藝工作坊

「正！能量」
活力展現
在社區

「正！能量」國畫學坊

- 日期：5/6、12/6、19/6、26/6、3/7、10/7/2018 (逢星期二)
- 時間：下午 2:30-3:30 及 3:45-4:45 (1 日上 2 堂；每堂為 1 小時)
- 費用：\$60 交通：自行出席
- 內容：水墨畫線條運用技巧，墨法深淺變化的運用。
- 名額：8 對象：聽障會員
- 堂數：12 堂 地點：中心活動室

「正！能量」歌唱學坊

- 日期：24/7、7/8、14/8、21/8、28/8、4/9/2018 (逢星期二)
- 時間：晚上 7:30-8:30 及 8:30-9:30 (1 日上 2 堂；每堂為 1 小時)
- 費用：\$60 交通：自行出席 / 復康車輛
- 內容：教授唱歌呼吸方法、運氣、拍子、歌曲訓練等。
- 名額：8 對象：肢傷會員 堂數：12 堂
- 地點：中心活動室 導師：香港流行歌唱訓練中心導師 Carl Chow

手語課程預料時間表

手語初班	日期：2018 年 7 月 11 日 至 2018 年 9 月 12 日 (星期三) 時間：晚上 7:45 - 晚上 9:45 考試：2018 年 9 月 12 日	堂數：10 堂 (第 10 堂為考試) 費用：\$400 (會員) / \$420 (非會員)
手語初班	日期：2018 年 10 月 3 日 至 2018 年 12 月 12 日 (星期三) **** (2018 年 10 月 17 日為公眾假期順延一週) **** 時間：晚上 7:45 - 晚上 9:45 考試：2018 年 12 月 12 日	堂數：10 堂 (第 10 堂為考試) 費用：\$400 (會員) / \$420 (非會員)
手語中班 暨服務篇	日期：2019 年 1 月 2 日 至 2019 年 3 月 20 日 (星期三) **** (2019 年 2 月 6 日為公眾假期順延一週) **** 時間：晚上 7:45 - 晚上 9:45 考試：2019 年 3 月 20 日	堂數：11 堂 (第 11 堂為 1 小時考試) 費用：\$430 (會員) / \$450 (非會員)
手語高班 暨服務篇	日期：2019 年 4 月 10 日 至 2019 年 7 月 3 日 (星期三) **** (2019 年 5 月 1 日為公眾假期順延一週) **** 時間：晚上 7:45 - 晚上 9:45 考試：2019 年 7 月 3 日	堂數：12 堂 (第 12 堂為考試) 費用：\$500 (會員) / \$530 (非會員)

上課地點：本中心

各班名額：10 人

各班時數：初班 20 小時 中班 21 小時 高班 24 小時

導師：本中心手語翻譯員

備註：出席率達 80% 方可出席考試，考試合格可申請畢業證書 (每張 \$20)，並可升讀本中心舉辦的手語班。考試不合格者，亦可申請聽講證書 (每張 \$20)。

創藝 · 同行計劃

本年度，中心榮獲余兆麒醫療基金資助，舉辦「創藝·同行」計劃內容包括多個興趣小組、傷健營及成果交流及展覽，讓殘疾人士持續接觸社區事物、連繫社交及促進健全人士對殘疾人士的正面認識。



興趣班組

草地/硬地滾球班
 工藝班
 書法研習班
 剪紙藝術班

預計推行月份

2018年7-8月
 2018年11-12月
 2019年3-4月
 2019年3-4月



學習成果交流



傷健營



「創藝·同行」計劃展示日

內容：公開展示參加者在計劃中的作品及成果，促進傷健交流及正面欣賞殘疾人士的才能。

如想知道有關是次計劃內容的詳細安排，請緊貼我們下一期通訊啦！

青康共融營

日期：2018年7月15日（日）
 集合：下午1:00 彩虹港鐵站A出口
 時間：下午1:00-晚上10:00
 地點：香港青年協會賽馬會西貢戶外訓練營
 交通：自行出席
 收費：\$200
 對象：聽障會員及義工
 名額：15人
 內容：參與傷健團體活動、互動交流、享用營地晚膳及自由參觀時間
 備註：與明愛長康兒童及青少年中心合辦。請在活動舉辦7個工作天或之前報名，交費確認，額滿即止。
 負責職員：社工符昊熙先生

青聰園地

P081-18/19



P099-18/19

青聰日語班

日期：2018年8月-10月（隔週日）
 （暫定 12/8, 26/8, 9/9, 23/9, 7/10）
 時間：晚上6:00-8:00（暫定）
 地點：中心
 交通：自行出席
 收費：\$400-600（待定，請留意最新公佈）
 對象：聽障會員
 名額：15人
 堂數：5堂（每堂2小時）
 內容：學習10小時簡單日語單字及發音
 備註：有興趣者請先與職員登記，詳細上課日期、價格及導師將另行通知。
 負責職員：社工符昊熙先生



2018
中心
活動

7
月

代表晚上舉行

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	2 香港特別行政區 成立紀念日翌日	3 「正！能量」國畫學坊	4	5 聾健舞蹈組(二) 聾健動感柔力球(二) 群康粵曲組	6 就業培訓小組 求職學習小組 心韻手語歌小組 (18-19)	7 羽毛球鎖匙扣 製作
8	9	10 「正！能量」國畫學坊 群康歌唱組(18-19)	11 手語初班	12 聾健舞蹈組(二) 聾健動感柔力球(二) 群康粵曲組	13 就業培訓小組 求職學習小組 心韻手語歌小組 (18-19)	14 色彩繽紛 潑墨畫
15 法式奇珍之旅 青康共融營	16	17	18 手語初班	19 聾健舞蹈組(二) 聾健動感柔力球(二) 群康粵曲組	20 就業培訓小組 求職學習小組 聾人婦女組(18-19) 聾情濃情滿堂情(4)	21 鋁線掛勾製作
22 《藝術行-奢華世代》	23	24 「正！能量」歌唱學坊 群康歌唱組(18-19)	25 手語初班	26 聾健舞蹈組(二) 聾健動感柔力球(二) 群康粵曲組 手語chat一番(十六)	27 就業培訓小組 求職學習小組 心韻手語歌小組 (18-19)	28 木製門牌
29	30	31	1	2	3	4

8
月

代表晚上舉行

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
29	30	31	1 手語初班	2 聾健舞蹈組(二) 聾健動感柔力球(二) 群康粵曲組	3 就業培訓小組 求職學習小組 心韻手語歌小組 (18-19)	4 義心共融夜
5 全民運動日2018	6	7 「正！能量」歌唱學坊 群康歌唱組(18-19)	8 手語初班	9 聾健舞蹈組(二) 聾健動感柔力球(二) 群康粵曲組	10 就業培訓小組 求職學習小組 心韻手語歌小組 (18-19)	11 天文、衛生常識行 杯墊仙人掌
12 青聰日語班(暫定)	13	14 「正！能量」歌唱學坊	15 手語初班	16 聾健舞蹈組(二) 聾健動感柔力球(二) 群康粵曲組	17 就業培訓小組 求職學習小組 聾人婦女組(18-19) 聾情濃情滿堂情(5)	18 精巧手製小蠟燭
19 美荷樓生活館 西九文化活樂行 慢遊壁畫村	20	21 「正！能量」歌唱學坊 群康歌唱組(18-19)	22 手語初班	23 聾健舞蹈組(二) 聾健動感柔力球(二) 群康粵曲組 手語chat一番(十七)	24 就業培訓小組 求職學習小組 心韻手語歌小組 (18-19)	25 聾人粵劇團的 成立及分享
26 青聰日語班(暫定)	27	28 「正！能量」歌唱學坊	29 手語初班	30 聾健舞蹈組(二) 聾健動感柔力球(二) 群康粵曲組	31 就業培訓小組 求職學習小組 心韻手語歌小組 (18-19)	1

◇ 中心開放時間，電腦資訊閣、影視欣賞、報章閱覽及 Wii 遊戲會照常；如舉行活動或會議，將暫停使用。



報名日：**20/6/2018** (星期三)下午 2:30 開始。聽障會員報名電話：6151-7433

備註：印有  圖案的活動，將提供復康巴士接送。肢傷會員報名電話：2495-0118

印有  圖案的活動，將提供予所有中心會員參與。

7 月公開活動

2018 年 7 月 7 日 (六)

羽毛球鎖匙扣製作 P086-18/19

時間：晚上 8:00 - 9:30 地點：中心 
 交通：自行出席 名額：20 人
 收費：\$35 對象：中心會員
 內容：1) 用毛絨鐵線在羽毛球穿成不同顏色；
 2) 把已穿不同顏色毛絨的羽毛球裝在鐵扣上；
 3) 參加者自行創作喜愛顏色的鎖匙扣。
 備註：1) 該活動由義工李秀葉小姐負責教授；
 2) 因需預備材料，不設現場報名，請在活動舉辦 7 個工作天或之前報名。

負責職員：陳國勇先生

2018 年 7 月 14 日 (六)

色彩繽紛潑墨畫 P091 - 18/19

時間：晚上 7:30- 9:30 地點：中心 
 交通：自行出席 名額：15 人
 對象：中心會員 收費：\$20
 內容：1) 潑墨是中國畫的一種畫畫技法，水墨的痕跡啟發想像力，經過修飾而成為畫作，西洋畫也常有借用；
 2) 按個人喜好，以不同色彩潑灑於紙上，再加上少許點綴，即成為充滿個人風格的畫作。

負責職員：胡國朕先生

2018 年 7 月 15 日 (日)

法式奇珍之旅 P082-18/19

時間：上午 10:00-下午 4:00 
 地點：香港城市大學/ 九龍塘 交通：復康巴
 名額：27 人 對象：肢傷會員及其照顧者
 收費：會員\$160 / 義工\$70
 內容：1) 在香港城市大學參觀《法式奇珍》展覽；
 2) 到地中海休閒餐廳享用地中海菜；
 3) 到又一城遊覽購物。
 備註：活動當日復康巴司機只會等候 5 分鐘，請各參加者準時到達上車地點，遲到者不獲退款。
 負責職員：黎芷愉姑娘

2018 年 7 月 15 日 (日)

青康共融營 P081-18/19

時間：下午 1:00-晚上 10:00
 地點：香港青年協會賽馬會西貢戶外訓練營
 交通：自行出席
 名額：15 人 對象：聽障會員及義工 收費：\$200
 內容：參與傷健團體活動、互動交流、享用營地晚膳及自由參觀時間。
 備註：1) 與明愛長康兒童及青少年中心合辦；
 2) 請在活動舉辦 7 個工作天或之前報名，交費確認，額滿即止。
 負責職員：社工符昊熙先生

2018 年 7 月 21 日 (六)

鋁線掛勾製作 P097-18/19

時間：晚上 7:30-9:30 地點：中心 交通：自行出席
 名額：15 人 對象：中心會員 
 收費：\$28
 內容：1) 介紹鋁線掛勾的材料及製作方法；
 2) 每位參加者透過鋁線製作出實用及精美的掛勾。
 備註：請在活動舉辦 7 個工作天或之前報名，交費確認，額滿即止。
 負責職員：社工鄭美華姑娘

2018 年 7 月 22 日 (日)

《藝術行-奢華世代》 P093-18/19

集合時間：上午 9:45
 集合地點：葵芳地鐵站對面葵涌廣場門口
 時間：上午 9:45-下午 3:30 地點：尖沙咀東部
 交通：去程旅遊巴 名額：47 人
 對象：聽障會員及義工 收費：\$115
 內容：1) 參觀香港歷史博物館專題展覽-奢華世代，欣賞大英博物館超過 200 件古文明展品。擴闊藝術視野。參觀『香港故事』主題展覽，加深對香港的歷史的瞭解；
 2) 品嚐潮式風味午餐。
 負責職員：鄧玉嫻姑娘

2018 年 7 月 26 日 (四)

手語 chat 一番(十六) P087-18/19

時間：晚上 8:00 - 9:30 地點：中心
 交通：自行出席 名額：10 人
 對象：曾參加本中心舉辦手語課程學生 收費：免費
 內容：1) 專題分享；
 2) 手語學習技巧；
 3) 分組練習。
 負責職員：陳國勇先生

2018 年 7 月 28 日 (六)

木製門牌 P080-18/19

時間：晚上 8:00- 9:30 地點：中心 
 交通：自行出席 名額：15 人
 對象：中心會員 收費：\$24
 內容：一同製作獨一無二的木門牌，將訊息告訴你的親友。
 備註：請在活動舉辦 7 個工作天或之前報名，交費確認，額滿即止。
 負責職員：社工符昊熙先生

8月公開活動

報名日：**11/7/2018** (星期三)下午 2:30 開始。聽障會員報名電話：6151-7433
備註：印有  圖案的活動，將提供復康巴士接送。肢傷會員報名電話：2495-0118
印有  圖案的活動，將提供予所有中心會員參與。

2018年8月4日(六)

義心共融夜 P090-18/19

時間：晚上 7:30 - 9:30 地點：中心
交通：自行出席 名額：15人
對象：中心會員 收費：免費
內容：由「小童群益會深井青少年綜合服務中心」一班義工籌備活動，與中心會員互相分享、交流。

負責職員：社工黃卿蘋姑娘

2018年8月5日(日)

全民運動日 2018 P098-18/19

集合時間：下午 2:00
集合地點：青衣西南體育館
時間：下午 2:00-4:00 地點：青衣西南體育館
交通：自行出席/中心復康巴 名額：15人
對象：中心會員 收費：免費
內容：1) 康文署於每年 8 月舉辦「全民運動日」，鼓勵市民恆常參與體育及體能活動；
2) 活動內容：體適能測試及諮詢、健康講座、肩旋轉肌力測試、乒乓球及硬地滾球示範及同樂等。

備註：中心復康巴接送點只能安排九龍或荃葵青區，不便之處，敬請原諒！

負責職員：社工鄭美華姑娘

2018年8月11日(六)

天文、衛生常識行(申請中) P096-18/19

集合時間：上午 10:00
集合地點：尖沙咀港鐵站 A1 出口
時間：上午 10:00 - 下午 4:00
地點：尖沙咀衛生教育展覽及資料中心、尖沙咀天文台
交通：自行出席 名額：27人
對象：聽障會員及義工 收費：待定
內容：1) 參觀尖沙咀衛生教育展覽及資料中心，認識食物的衛生及資料；
2) 尖沙咀或佐敦享用午膳；
3) 參觀尖沙咀天文台，了解天文的現象。

負責職員：陳國勇先生

2018年8月11日(六)

杯墊仙人掌 P083-18/19

時間：晚上 7:30 - 9:00 地點：中心
交通：自行出席 名額：15人
對象：中心會員 收費：\$25
內容：參加者可自行繪畫木製杯墊，再拼砌在一起，製作仙人掌擺設，日常可隨時拿杯墊使用。

負責職員：黎芷愉姑娘

2018年8月18日(六)

精巧手製小蠟燭 P092-18/19

時間：晚上 7:30 - 9:30 地點：中心
交通：自行出席 名額：15人
對象：中心會員 收費：\$28
內容：1) 古時蠟燭用於照明，現時用於裝飾及製造氣氛；
2) 蠟燭燃燒時，燭芯把受熱液化的蠟拉入火焰中。根據這原理，可以簡單於器皿中加入燭芯，再加入不同顏色的蠟作燃料，製成色彩繽紛的蠟燭。

負責職員：胡國朕先生

2018年8月19日(日)

美荷樓生活館 P084-18/19

時間：上午 10:00-下午 4:00
地點：石硤尾/深水埗
交通：復康巴 名額：27人
對象：肢傷會員及其照顧者 收費：會員\$80/義工\$80
內容：1) 參觀美荷樓生活館，走進昔日安置災民的徙置大廈(香港僅存的 H 型大廈)，體驗道地的草根生活；
2) 走進寬敞舒適的多用途室，享用 41 冰室的海陸拼盤、煙三文魚沙律、泰式雞翼等派對美食，當中將有由社工鄭美華姑娘負責之減壓遊戲；
3) 到西九龍中心遊覽及購物。

備註：1) 活動當日復康巴司機只會等候 5 分鐘，請各參加者準時到達上車地點，遲到者不獲退款；
2) 此活動由勞工及福利局贊助。

負責職員：黎芷愉姑娘

2018年8月19日(日)

西九文化活樂行 P095-18/19

集合時間：上午 9:15
集合地點：葵芳葵涌廣場卓悅門外
時間：上午 9:15 - 下午 4:30
地點：西九龍文化區、立法會綜合大樓
交通：自行出席 名額：45人
對象：聽障會員及義工
收費：\$125 (包括旅遊巴及午膳)
內容：1) 往西九文化區參觀「南行覓跡:M+藏品中的東南亞」手語導賞；
2) 於入境事務處長官會所餐廳享用午膳；
3) 往立法會綜合大樓參觀，了解議會的程序。

負責職員：陳國勇先生



8月公開活動

報名日：**11/7/2018** (星期三)下午 2:30 開始。聽障會員報名電話：6151-7433
備註：印有  圖案的活動，將提供復康巴士接送。肢傷會員報名電話：2495-0118
印有  圖案的活動，將提供予所有中心會員參與。

2018年8月19日(日)

慢遊壁畫村 P061-18/19

集合時間：上午 10:00
集合地點：粉嶺港鐵站 C 出口
時間：上午 10:00 - 下午 2:00 地點：粉嶺
交通：自行出席 名額：22 人
對象：聽障親子 收費：\$60
內容：1) 村民自發為村莊進行美化，更與多個團體合作，邀請了來自世界各地的義工在村內的小屋、牆壁、小徑上畫上插畫，為香港帶來了這條七彩繽紛的壁畫藝術村；
2) 到雲泉仙館享用素食，互相交流。
備註：1) 請穿著輕便服飾；
2) 請自備水、防蚊及防曬用品；
3) 請在活動舉辦 7 個工作天或之前報名，交費確認，額滿即止。
負責職員：社工黃卿蘋姑娘

2018年8月23日(四)

手語 chat 一番(十七) P089-18/19

時間：晚上 8:00 - 9:30 地點：中心
交通：自行出席 名額：10 人
對象：曾參加本中心舉辦手語課程學生 收費：免費
內容：1) 專題分享；
2) 手語學習技巧；
3) 分組練習。
負責職員：陳國勇先生

2018年8月25日(六)

聾人粵劇團的成立及分享 P088-18/19

時間：晚上 8:00 - 9:30 地點：中心
交通：自行出席 名額：20 人
對象：中心會員 收費：免費
內容：1) 由龍耳聾人粵劇團主席介紹劇團的成立；
2) 聾人成員分享學習過程中的苦與樂；
3) 分享翻譯粵曲時所遇到的困難；
4) 介紹聾人粵劇的發展。
備註：活動由龍耳聾人粵劇團成員分享。
負責職員：陳國勇先生



乘坐復康巴士注意事項



為有效善用資源，由香港復康會提供的復康巴士服務會嚴格執行有關使用守則，本中心亦須配合有關指引，詳情如下：

1. 有關上下車地點、更改或取消站，**必須在 9 個工作天** (不包括星期六、日及公眾假期) 或**之前向活動負責職員提出**，逾期提出將不獲受理；
2. 活動當天，乘客就乘坐復康巴士的上下車地點有任何改動，**必須向活動負責職員提出，不能自行向司機提出**。一般情況下，復康巴士及活動負責職員不會接受乘客提出加站或取消站的要求，而在特別情況下，乘客需取消站，而有關改動與原訂租車時間相差**30 分鐘，香港復康會將會收取\$50 附加費，有關費用將由乘客承擔**；
3. 乘客如因病、入院或其他特殊原因而取消乘坐復康巴士，**必須向中心提供有關證明文件**以向香港復康會提出申請豁免繳交附加費，豁免成功與否最終由香港復康會決定，如未能成功申請豁免，有關附加費將由乘客承擔；
4. 活動當日復康巴士司機只會等候**5 分鐘**，請各參加者**準時**到達上車地點，遲到者不獲退款；
5. 為有效善用資源及以免影響日後租用復康巴士的情況，請各會員能配合有關指引及安排。

如對乘坐復康巴士有任何查詢，歡迎向肢傷服務隊社工鄭美華姑娘查詢。謝謝各會員的合作！

樂「義」共融每一天計劃

本年度中心承蒙平等機會委員會贊助「樂『義』共融每一天計劃」，計劃目的是希望透過多元化的活動，讓學生、青少年及社區人士瞭解殘疾人士的能力及需要，共建傷建共融的社區，推廣「傷健平等」的訊息。

計劃花絮

樂「義」大使計劃：由肢體傷殘人士成為樂「義」大使，分為兩隊：一隊為樂「義」無障礙大使，為他們提供表達技巧訓練，協助進行公眾教育及與學生進行社區無障礙巡查工作。另一隊為樂「義」義工隊，為他們提供義工服務培訓。



樂「義」無障礙大使：
進行表達技巧培訓



樂「義」義工隊：
進行義工服務培訓

樂「義」公眾教育活動：學生與無障礙大使進行社區無障礙巡查工作後，以展板、攤位、分享會等形式向所屬學校同學分享巡查結果及感受。



天水圍賽馬會毅智書院



慈幼葉漢千禧小學



保祿六世書院

中電「全城過電」計劃 2018

中心本年繼續成為中華電力有限公司（下稱：中電）「全城過電」計劃 2018 的合作機構，協助辦理申請一次性津貼。

申請人必須取得香港居民身分不少於一年及其住址屬中電供電範圍 及

1. 領取綜合社會保障援助的 65 歲或以上獨居長者或雙老長者 或
2. 領取指定社會津貼及面對惡劣居住環境的 低收入人士 或
3. 領取指定社會津貼的 中度至嚴重殘疾人士 或
4. 領取指定社會津貼的 特殊學校學生。

本中心協助辦理申請的最後申請日期：

2018 年 7 月 21 日 星期六（第一輪）

2018 年 8 月 31 日 星期五（第二輪）

2018 年 9 月 28 日 星期五（第三輪）

中度至嚴重殘疾人士及家庭申請者可帶備以下文件到本中心提出申請

1. 香港身份證
2. 中電電費單正本
3. 住址證明（如電費單之登記人非申請人）
4. 綜援/普通/高額傷殘津貼申請結果通知書
5. 能顯示社署轉帳綜援/傷殘津貼之銀行存摺/月結單。



如有疑問，可以以下方式向當值
社工查詢：

電話：2495-0118

短訊/WhatsApp：6155-5649

亦可參閱第 16 頁之聯絡方法提出

各班組聚會(一)

編號	小組/活動名稱	日期	時間	地點	交通	對象	名額	收費	負責職員	備註
興趣小組										
P013-18/19	心韻手語歌小組(18-19)	逢星期五 (20/7, 17/8除外)	8:00pm-9:30pm	中心	自行出席	小組成員	10人	免費	鄧玉嫻姑娘	
P076-18/19	聾健動感柔力球(二)	5/7- 27/9 (逢星期四)	2:00pm-3:30pm	長青社區中心禮堂	自行出席	聾健會員	15人	\$135	鄧玉嫻姑娘	導師:香港動感柔力球有限公司註冊教練。球拍由參加者自備或可向中心借用。
P014-18/19	群康粵曲組	逢星期四	7:00pm-9:30pm	中心	自行出席/ 中心復康巴	小組成員	11人	免費	鄧玉嫻姑娘	
P008-18/19	群康歌唱組(18-19)	10/7, 24/7, 7/8, 21/8 (星期二)	7:15pm-9:15pm	中心	自行出席/ 中心復康巴	小組成員	10人	免費	社工 鄭美華姑娘	
P077-18/19	聾健舞蹈組(二)	5/7- 27/9 (逢星期四)	1:30pm-3:30pm	長青社區中心禮堂	自行出席	小組成員	10人	\$135	鄧玉嫻姑娘	
招募中 P094-18/19	手語初班	11/7 - 12/9 (逢星期三)	7:45pm-9:45pm	中心	自行出席	健聽人士	10人	\$400 (會員) / \$420 (非會員)	胡國朕先生	出席率達80%可參加考試，考試合格可申請畢業證書，並可升讀本中心舉辦之手語中班；出席率達80%而考試不合格，可申請聽講證書。(每張證書\$20)
招募中 P078-18/19	就業培訓小組(18-19)B	逢星期五(暫定)	10:30am-11:30am (暫定)	中心	自行出席	聽障會員	14人	免費	社工張凱琳/ 葉嘉如姑娘	*為參加者提供就業訓練及指導、製作履歷表、致電聯絡公司等。 *請向社工報名及預約，可配合個人需要安排時間。
招募中 P079-18/19	求職學習小組(18-19)B	逢星期五(暫定)	11:30am-12:30pm (暫定)							
招募中 P099-18/19	青聰日語班	12/8, 26/8 (隔星期日) (暫定)	6:00pm-8:00pm	中心	自行出席	聽障會員	15人	\$400-\$600 (待定，請留意最新公佈)	社工 符昊熙先生	有興趣者請先以職員登記，詳細詳細上課日期、價格及導師將另行通知。 (*請留意最新公佈)

各班組聚會(二)

編號	小組/活動名稱	日期	時間	地點	交通	對象	名額	收費	負責職員	備註
委員會										
P015-18/19	聾人婦女組 (18-19)	20/7, 17/8 (星期五)	8:00pm- 9:00pm	中心	自行出席	聾人婦女	36人	免費	鄧玉嫻姑娘	
P007-18/19	青聰社 2.2	待定	8:00pm- 10:00pm	中心	自行出席	年青聽障會員	8人	免費	社工 符昊熙先生	青聰社為年青聽障人士 活動籌備小組， 有需要時代表中心參與 外界之殘疾人士權益會議 或活動。
P009-18/19	社區關注小組 (18-19)	待定	待定	中心	自行出席/ 中心復康巴	肢傷會員 及其照顧者	10人	免費	社工 鄭美華姑娘	
服務小組										
P018-18/19	同心愛探訪 小組(1)	待定	2:30pm- 4:00pm	中心	自行出席/ 中心復康巴	肢傷會員	7人	免費	社工 鄭美華姑娘	如外出探訪會安排中心 復康巴接送。
P016-18/19	美妍聚婦女 義工組(18-19)	待定	8:00pm- 9:30pm	中心	自行出席	小組成員	7人	免費	鄧玉嫻姑娘	
P017-18/19	康乃馨小組 (18-19)	待定	待定	中心	自行出席	小組成員	10人	免費	鄧玉嫻姑娘	
康樂活動										
P074-18/19 P075-18/19	聾情濃情滿堂情 (4)(5)	20/7, 17/8 (星期五)	9:00pm- 10:00pm	中心	自行出席	聽障會員	80人	免費	鄧玉嫻姑娘	



愛 祝福 慈善籌款行動
路 同行



「路德名茶禮盒」義賣

「路德名茶」精美禮盒由香港插畫師 Little Half 設計，內有茉莉香片及普洱茶包共8包(公平貿易認證)。送禮自用皆宜，每盒HK\$98。



「心施慈善券」銷售券

券內附有善心企業優惠

查詢：2711 9131 網址：www.hkls.org.hk

承擔 Commitment 憐憫 Compassion 全人 Community

贊助商
(排名不分先後)



收益將會支持香港路德會社會服務處整體服務。
2018年5月1日至8月31日公開發售，請踴躍支持!!!

人生如茶，或濃或淡，
有你共嚐，更覺甘甜！

香港路德會社會服務處由即日起至8月31日，義賣「路德名茶禮盒」同銷售「心施慈善券」，善款用嚟支持我哋嘅服務發展，為有需要嘅群體提供協助及支援~

「路德名茶禮盒」：每盒\$98，禮盒由香港著名插畫師 Little Half 小半設計，禮盒裏面有茉莉香片及普洱茶包共8包，仲獲得公平貿易認證添！訂購滿10盒或以上會安排免費送貨服務~
心施慈善券：每張售價\$10，隨券送上12間由善心企業贊助嘅優惠

訂購日期：即日起至8月31日
有意認購者，請與鄧玉嫻姑娘聯絡。

就業培訓小組(P078-18/19) / 求職學習小組(P079-18/19)

- 日期：逢星期五 (暫定)
時間：早上 10:30 - 早上 11:30；早上 11:30 - 下午 12:30 (暫定)
地點：中心
交通：自行出席
對象：聽障會員
收費：免費
內容：1. 為參加者提供就業訓練及指導，例如製作履歷表、提升面試技巧及電腦技能等；
2. 介紹各種求職工具，協助致電聯絡公司等；
3. 歡迎向負責社工查詢及預約，可配合個人需要安排時間。
負責職員：社工張凱琳姑娘 / 社工葉嘉如姑娘



找工?

轉工?

失業?

待業?



服務質素標準三 (SQS3)

運作及活動記錄—服務單位須讓市民閱覽有關服務表現統計資料和報告

路德會長青群康中心 2017-2018年度服務輸出表 殘疾人士社交及康樂活動中心服務及手語翻譯服務指標			
1/4/2017-1/3/2018		(SIS Form F53)	
標準 1：一年內組織的社交、康樂及體育活動總數		標準 5：一年內的公眾教育活動	
全年社署指標	全年達標情況	全年社署指標	全年達標情況
280	626	10	11
標準 2：一年內組織的社交、康樂及體育活動之中殘疾人士與健全人士的出席總數		標準 6：一年內為促進殘疾人士融入社會及參與社會活動而聯合組織的社交、康樂或發展活動次數	
全年社署指標	全年達標情況	全年社署指標	全年達標情況
殘疾人士	3968	12	12
3230		標準 7：一年內為促進對殘疾人士及其需要的了解而組織的公眾教育計劃次數	
健全人士	5060	全年社署指標	全年達標情況
1080		4	4
標準 3：一年內平均每每月手語翻譯節數		標準 8：一年內為加強殘疾人士家人 / 照顧者的支援而組織的計劃 / 活動次數	
全年社署指標	全年達標情況	全年社署指標	全年達標情況
150	231	4	4
標準 4：一年內的手語班訓練課程總數		標準 9：一年內可計入所組織社交、康樂及體育活動議定總數的發展性活動百分比	
全年社署指標	全年達標情況	全年社署指標	全年達標情況
6	7	42 (280X15%)	133

2018年4月

路德會長青群康中心 2017-2018年度服務輸出表 殘疾人士社交及康樂活動中心服務及手語翻譯服務指標 (新增聾人服務)

1/4/2017-1/3/2018		(SIS Form F4H)	
標準 1：一年內組織的社交、康樂及體育活動總數		標準 5：一年內為加強殘疾人士家人 / 照顧者的支援而組織的計劃 / 活動次數	
全年社署指標	全年達標情況	全年社署指標	全年達標情況
70	124	1	1
標準 2：一年內組織的社交、康樂及體育活動之中殘疾人士與健全人士的出席總數		標準 6：一年內可計入所組織社交、康樂及體育活動議定總數的發展性活動百分比	
全年社署指標	全年達標情況	全年社署指標	全年達標情況
殘疾人士	2434	11 (70X15%)	64
808			
健全人士	758	標準 7：一年內平均每每月手語翻譯節數	
270		全年社署指標	全年達標情況
標準 3：一年內為促進殘疾人士融入社會及參與社會活動而聯合組織的社交、康樂或發展活動次數		60	99
全年社署指標	全年達標情況	標準 8：一年內的手語班訓練課程總數	
3	3	社署指標	達標情況
標準 4：一年內為促進對殘疾人士及其需要的了解而組織的公眾教育計劃次數		4	4
全年社署指標	全年達標情況		
1	2		

2018年4月

禪繞印章



共聚親恩夜



悠悠傷健營



健康曲奇製作



活動剪影



峽道漫遊姻緣石



健康營養知多啲



紙捲花製作



督印人
數量

雷慧靈博士太平紳士
1000份

中心資料

地址 新界青衣長青邨長青社區中心地下
電話 2495 0118 (語音)
傳真 2434 2198
電郵 r02@hklss.hk
網頁 <http://cheungching-src.hklss.hk>
聽障支援電話 6155 5649 (語音、WhatsApp、短訊)
手語翻譯電話 5222 1447 / 5932 9860
外出活動電話 6151 7463 (肢傷會員) 6151 7433 (聽障會員)

